



TBA

CADANGAN BAGI TAKAFUL LIABILITI AWAM / PROPOSAL FOR PUBLIC LIABILITY TAKAFUL

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / FOR OFFICE USE ONLY

Tarikh Cadangan Diterima
Date Proposal Received

No. Sijil
Certificate No.

Pastikan awda menerima resit rasmi Syarikat bagi bayaran yang awda buat. / Kindly ensure that you collect the official receipt for the payment you make.

PERHATIAN :

AWDA ADALAH DIKEHENDAKI MENERANGKAN DENGAN SEPENUH DAN SEBENARNYA SEMUA BUTIR-BUTIR YANG AWDA TAHU ATAU SEPATUTNYA TAHU DALAM CADANGAN INI. JIKA TIDAK SIJIL YANG DIKELUARKAN MENURUT CADANGAN INI ADALAH TIDAK SAH.

NOTE :
YOU ARE TO DISCLOSE IN THIS PROPOSAL FORM, FULLY AND FAITHFULLY, ALL THE FACTS WHICH YOU KNOW OR OUGHT TO KNOW, OTHERWISE THE CERTIFICATE ISSUED HEREUNDER MAY BE VOID.

**SEMUA SOALAN HENDAKLAH DIJAWAB MENGGUNAKAN DAKWAT DAN HURUF BESAR
ALL QUESTIONS MUST BE FULLY COMPLETED IN BLOCK LETTERS AND IN INK**

(A) PENCADANG / THE PROPOSER

(1) NAMA PENUH / NAMA SYARIKAT
FULL NAME / COMPANY NAME

(2) GELARAN
TITLE

AWANG
Mr DAYANG
Mrs TUAN
Mr PUAN
Mrs LAIN-LAIN
Others

(3) a) ALAMAT SURAT MENYURAT / ALAMAT PERNIAGAAN
CORRESPONDENCE ADDRESS / BUSINESS ADDRESS

<input type="text"/>					
<input type="text"/>					
<input type="text"/>					
			POSKOD POST CODE	<input type="text"/>	

(4) a) NO KAD PENGENALAN
I/C NO.

b) WARNA
I/C COLOUR

(5) PEKERJAAN
OCCUPATION

(6) NO. PENDAFTARAN PERNIAGAAN
BUSINESS REGISTRATION NO.

c) BANGSA
RACE

d) UGAMA
RELIGION

JENIS PERNIAGAAN
TYPE OF BUSINESS

b) NO TELEFON
PHONE NO

<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
RUMAH HOUSE	<input type="text"/>
PEJABAT OFFICE	<input type="text"/>
TELEFON BIMBIT HANDPHONE	<input type="text"/>
FAKS FAX	<input type="text"/>

ORANG YANG DIHUBUNGKI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

(B) PERLINDUNGAN YANG DIPERLUKAN / COVERAGE REQUIRED

(1) JENIS PERLINDUNGAN YANG DIPERLUKAN
COVERED TYPE REQUIRED

POLISI TAHUNAN
ANNUAL POLICY

POLISI KONTRAK
CONTRACT POLICY

(5) HAD PAMPASAN YANG DIPERLUKAN
LIMIT OF INDEMNITY REQUIRED

(2) a) TEMPOH TAKAFUL
PERIOD OF TAKAFUL

a) SILA NYATAKAN HAD GANTI RUGI BAGI MANA-MANA

SATU KEMALANGAN YANG DIKEHENDAKI

PLEASE STATE THE LIMIT OF INDEMNITY
REQUIRED IN RESPECT OF ANY ONE ACCIDENT

b) BAGI MANA-MANA SATU TUNTUTAN ATAU BEBERAPA
TUNTUTAN YANG TIMBUL DARIPADA SATU SEBAB
DAN TIADA HAD DALAM TEMPOH TAKAFUL

ANY ONE CLAIM OR A NUMBER OF CLAIMS ARISING
OUT OF ONE CAUSE AND UNLIMITED DURING THE
PERIOD OF TAKAFUL

(3) NILAI KONTRAK
CONTRACT VALUE

(4) SILA JELASKAN DENGAN SEPENUHNYA OPERASI PERNIAGAAN AWDA.
PLEASE PROVIDE A FULL DESCRIPTION OF YOUR BUSINESS OPERATION.

(C) KEGIATAN PERNIAGAAN / BUSINESS ACTIVITIES

1. Sila terangkan kegiatan atau kegiatan-kegiatan yang dikendalikan di tiap-tiap bangunan yang hendak diperlindungkan
 Please describe the nature of activity(ies) carried out at each of the premises to be covered

Alamat Address	Keterangan Mengenai Kegiatan Perniagaan Description Of Activities	Adakah mana-mana bahagian bangunan ini disubkecilkankan? Is any part of the premises sub let
		<input type="checkbox"/> YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO
		<input type="checkbox"/> YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO
		<input type="checkbox"/> YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO

2. Sila beri keterangan tambahan, jika anda terlibat dalam mana-mana kegiatan dibawah
 Please provide the following additional information, if you are involved in any of the activities mentioned below

(a) Kerja Kontrak / Contract Work	Nilai Kontrak / Contract Value : \$
(b) Balai raya, restoran, Kedai Minuman / Public Halls, Restaurants or Cafes	Jumlah Tempat Duduk / Seating Capacity
(c) Kelab / Clubs	Bilangan Ahli / Number of Members
(d) Hotel atau Rumah Tumpangan / Hotel or Boarding Houses	Bilangan Bilik / Number of Bedrooms

(D) PEKERJA / SUBKONTRAKTOR / EMPLOYEES / SUB-CONTRACTOR

1. Sila nyatakan bilangan pekerja dan bayaran upah
 Please state the number of employees and wages

	Bilangan Pekerja No of employees	Bayaran Upah / wages
(a) di bangunan anda sendiri / at your own premises		
(b) di luar bangunan anda / away from your premises		

2. Sila terangkan pekerjaan yang dijalankan di luar bangunan anda
 Please describe the nature of work of those working away from your premises

3. Jika anda mahu melindungi liabiliti anda bagi tuntutan yang timbul daripada operasi subkontraktor-subkontraktor
 Sila maklumkan:
 If you wish to cover your liability for claims arising from the operations of sub-contractors, please provide the following information:-

- (a) Jenis Kerja Yang Disubkontrak / Nature of work sub-contracted

--

- (b) Nilai Subkontrak / Value of sub-contract

--

(E) JENTERA / KELENGKAPAN / MACHINERY / EQUIPMENT

1. Sila beri keterangan berikut, jika anda mahu melindungi liabiliti anda bagi tuntutan yang timbul daripada pemilikan atau penggunaan jentera / kelengkapan dibawah:-
Please provide the following information, if you wish to cover your liability for claims arising from the possession or use of machinery / equipment mentioned below

Jenis Type	Bilangan Unit No Of Units	Spesifikasi Specification
(a) Alat angkut atau kren <i>Hoists or Cranes</i>		
(b) Lif barang <i>Goods Lifts</i>		
(c) Lif penumpang atau eskalator/ tangga gerak <i>Passenger Lifts or Escalators</i>		

2. Sila beri keterangan berikut, jika anda mahu melindungi liabiliti anda bagi tuntutan yang timbul daripada pemilikan atau penggunaan jentera / kelengkapan dibawah:-
Please provide the following information, if you wish to cover your liability for claims arising from the possession or use of machinery / equipment mentioned below

(a) jentera yang digunakan dan kuasa motif <i>machinery used and motive power</i> Nota: Perkara-perkara yang diterangkan bagi soalan 1 di atas tidak perlu dinyatakan semula <i>Note: Items described in answer to question 1 above need not be mentioned again</i>	
(b) bahan-bahan radioaktif atau alat-alat yang digunakan atau disimpan <i>radio-active substances or devices used or stored</i>	
(c) bahan letupan atau kimia yang digunakan atau disimpan <i>explosives or chemicals used or stored</i>	

(F) PERLINDUNGAN TAMBAHAN / ADDITIONAL COVER

1. Adakah anda mahu melindungi liabiliti anda bagi kerosakan kepada hartabenda yang disebabkan oleh kebakaran atau letupan?

Do you wish to cover your Liability for damage to property caused by Fire or Explosion?

YA
YES
 TIDAK
NO

Nota: Kerosakan kepada hartabenda disebabkan oleh letupan akibat tekanan kuasa wap dalam daripada mana-mana kebuk dandang atau alat yang dibuat menggunakan kuasa tekanan wap adalah tidak dilindungi di bawah tambahan ini

Note: Damage to property caused by explosion due to force of internal steam pressure of any boiler vessel or apparatus designed to operate under steam pressure is not covered by this extension

2. Adakah anda mahu melindungi liabiliti bagi tuntutan yang timbul daripada

Do you wish to cover your liability for claims arising from

- (a) barang yang dibekalkan dikantin untuk kegunaan pekerja anda?

goods supplied at a canteen primarily for the use of your employees?

YA
YES
 TIDAK
NO

Jika 'Ya' sila nyatakan
If 'YES' please state

(i) Jenis Barang
Types of goods

- (b) barang yang dijual atau dibekalkan kepada awam?

goods sold or supplied to the public?

YA
YES
 TIDAK
NO

(ii) Anggaran Jualan
Estimated annual turnover

(G) PENGALAMAN TUNTUTAN / CLAIMS EXPERIENCE

Adakah awda pernah dituntut oleh mana-mana Pihak Ketiga dalam tempoh tiga tahun yang lalu?

Have there been any Third Party claims made upon you during the last three years?

<input type="checkbox"/>	YA YES
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO

Jika 'YA' sila nyatakan
If 'YES' please state

- (a) Jenis kemalangan
Nature of accident
- (a) Tarikh kemalangan
Date of accident
- (a) Amaun Tuntutan
Amount of claim

(H) TAKAFUL ATAU INSURANS LAIN / OTHER TAKAFUL OR INSURANCE

1. Adakah mana-mana pengendali takaful atau syarikat insurans lain, berhubung dengan takaful atau insurans liabiliti awam atau takaful atau insurans pihak ketiga?
Has any Takaful or Insurance Company in respect of Public Liability or Third Party takaful

(a) menolak untuk melindungi atau menginsuranskan awda?
declined to cover or insure you?

(b) mengenakan syarat-syarat khas bagi melindungi atau menginsuranskan awda?
required special terms to cover or insure you?

(c) membatalkan atau menolak untuk memperbaharui takaful atau insurans awda?
cancelled or refused to renew your takaful or insurance?

(d) menghendaki awda membayar sumbangan takaful atau premium tambahan?
increased your takaful contribution or premium on renewal?

<input type="checkbox"/>	YA YES
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO

Jika 'YA' sila nyatakan
If 'YES' please state

(I) AKUAN / DECLARATION

1. Akuan

Bahawasanya dengan ini saya/kami mengakui dan mengesahkan sepanjang pengetahuan saya/kami, pernyataan-pernyataan yang terkandung di dalam Borang Cadangan dan Akuan ini adalah benar dan betul dan saya/kami tidak menyembunyi, menyalah tafsir, memalsukan atau memberi pernyataan-pernyataan yang tidak benar mengenai apa-apa keterangan penting.

Bahawasanya saya/kami dengan ini bersetuju menyertai Skim Takaful Am berdasarkan kepada prinsip At-Tabarru'at sebagai mana yang ditakrif oleh Takaful Brunei Am Sdn Bhd bahawasanya sumbangan Takaful saya/kami akan dikreditkan ke dalam Kumpulanwang Takaful Am secara Tabarru' bagi tujuan Takaful Brunei Am Sdn Bhd membantu peserta-peserta yang ditimpah musibah yang mana berhak kepada manfaat/tuntutan yang terkandung di bawah perjanjian ini dan juga bagi tujuan Takaful Brunei Am Sdn Bhd menguruskan berbagai skim Takaful di bawah Perniagaan Takaful Am termasuk pelaburan bagi kumpulanwang tersebut mengikut cara-cara yang difikirkan sesuai oleh Takaful Brunei Am Sdn Bhd serta menerapkan syariah.

Berdasarkan prinsip Al-Wakalah, saya/kami seterusnya bersetuju membenarkan Takaful Brunei Am Sdn Bhd mengambil 35% daripada sumbangan tersebut sebagai yuran Wakalah. Mana-mana keuntungan yang diperolehi daripada pelaburan di dalam satu-satu bulan akan dikreditkan semula ke dalam kumpulanwang tersebut. Saya/Kami juga selanjutnya memahami bahawa lebihbaik bersih dari Kumpulanwang Takaful Am, jika ada, akan diagihkan sebagai hibah mengikut cara-cara yang difikirkan sesuai oleh Takaful Brunei Am Sdn Bhd sebagai mana yang dipersetujui dan diluluskan oleh Badan Penasihat Syariah.

Saya/kami dengan ini bersetuju, tanggungan Takaful Brunei Am Sdn Bhd tidak akan bermula sebelum Borang Cadangan dan Akuan ini diterima oleh Takaful Brunei Am Sdn Bhd dan sumbangan takaful telah saya /kami bayar kepada Takaful Brunei Am Sdn Bhd kecuali terdapat nota perlindungan resmi yang dikeluarkan oleh Takaful Brunei Am Sdn Bhd.

Akad

Saya/kami seterusnya bersetuju bahawa pernyataan-pernyataan dan pengakuan-pengakuan yang terkandung di dalam Borang Cadangan dan Akuan ini akan menjadi asas kepada perjanjian takaful dengan Takaful Brunei Am Sdn Bhd dan disifatkan sebagai diperbadankan di dalam perjanjian ini.

2. Declaration

I/We to the best of my/our knowledge hereby confirm that the statements contained in this Proposal Form are true and correct and I/We have not concealed, misrepresented or mis-stated any material fact.

I/We hereby agree to participate in General Takaful Scheme that on the basis of the principles of At-Tabarru'at as defined by Takaful Brunei Am Sdn Bhd that my/our takaful contribution be credited into the General Takaful Fund as tabarru' for Takaful Brunei Am Sdn Bhd to help other Participants in time of misfortune who are entitled to such benefits/claims under the takaful contract and to manage the various schemes of takaful under its General Takaful Business including the investment of the said fund in a manner deemed fit by Takaful Brunei Am Sdn Bhd and in accordance to Shariah.

On the basis of the Al-Wakalah principles, I/We further agree to allow Takaful Brunei Am Sdn Bhd to deduct 35% of the takaful contribution as Wakalah Fee. Any profit arising out of the investment in each month, shall be allocated back to the General Takaful Fund. I/We also understand that the net surplus arising from the said fund, if any, shall be distributed as hibah in a manner deemed fit by Takaful Brunei Am Sdn Bhd according to the agreed upon and approval by the Shariah Advisory Body.

I/We hereby agreed that liability of Takaful Brunei Am Sdn Bhd does not commence until this proposal has been accepted by Takaful Brunei Am Sdn Bhd and the Takaful Contribution paid by me/us, except as provided by any official cover note issued by Takaful Brunei Am Sdn Bhd.

The Akad

I/We agree that the statements and declaration contained in this Proposal Form shall be the basis of the contract of takaful with Takaful Brunei Am Sdn Bhd and are deemed to be incorporated in the contract.

Tarikh/Date:

Tandatangan Pencadang/*Signature of Proposer*

Naskah Bahasa English adalah Borang Cadangan dan Akuan yang sah yang akan dirujuk sekiranya timbul apa-apa perbezaan mengenai Cadangan dan Akuan ini.

The English version of the Proposal and Declaration Form shall solely be used to determine all differences arising out the same.